# 16th Annual Eucharistic Celebration in honor of

## Our Lady of Antipolo

(Our Lady of Peace and Good Voyage)

Basilica of the National Shrine of Mary, Queen of the Universe
July 25, 2021 1:30PM
Seventeenth Sunday in Ordinary Time

Most Reverend John Noonan Bishop of Orlando

Celebrant

MINISTRY TO THE FILIPINOS, DIOCESE OF ORLANDO

#### History of the Our Lady of Antipolo

The origin of our Virgin of Antipolo dates back to Spanish era in the Philippines, when galleon trade between the Philippines and Mexico were at its height On March 25, 1626, Don Juan Nino de Tabora left the shores of Mexico aboard the galleon ship, El Almirante, to make its voyage to the Philippines. Governor Tabora, a devotee of the Blessed Virgin, brought along with him on board the ship, the image of Our Virgin Mother. During this voyage, the El Almirante safely and courageously sailed across the treacherous seas of the Pacific Ocean, arriving in the ports of Manila on July 18, 1626. Governor Tabora realized that the galleon's safe and successful journey was due to the presence of the image of the Virgin Mother on board the ship. Amidst the pompous celebration, pageantry and fireworks, there was a religious procession from the Church of San Ignacio, (the Jesuit Church in Intramuros), Manila, up to the Catholic Cathedral, which became the first house of the Blessed Virgin. Due to the events surrounding the safe voyage of the El Almirante, the Blessed Virgin was named Nuestra Senora de la Paz y Buen Viaje, Our Lady of Peace and Good Voyage.

When Governor Tabora died in 1632, the image of the Blessed Virgin was given over to the care of the Jesuits for the Church of Antipolo. Nuestra Senora de la Paz y Buen Viaje was proclaimed "Patroness of the Galleons."

The statue of Nuestra Senora de la. Paz y Buen Viaje was "canonically crowned" on November 26, 1926, by the Most Rev. Michael J. O'Doherty, Archbishop of Manila, at Luneta, Manila, in the presence of thousands of devotees to the Blessed Virgin.

But why was the Nuestra Senora de la Paz y Buen Viaje called Our Lady of Antipolo?

After the death of Governor Tabora, the Jesuits, who were then constructing a church for Antipolo, decided to build a church in a nearby barrio of Santa Cruz, specifically intended for the Virgin. The attempts by the Jesuit fathers to move the Virgin to Santa Cruz was futile because the image would disappear and was always found perched on a branch of a 'tipolo' tree (artocapus incisa), which grew in the original site of the old church. Because of these manifestations, a pedestal was carved out of the 'tipolo' tree, and thus the Virgin became locally known as the Virgin of Antipolo.

During the Japanese occupation, the Virgin of Antipolo was evacuated to the mountains of Angono and Santolan. For a period of time, the image was housed in the Ocampo residence at Quiapo, until it was transferred to the Quiapo Church and stayed there until October 15, 1945, when it was finally transferred to its original and permanent sanctuary at the Church of Antipolo. Every year, devotees celebrate and commemorate this transfer with a procession known as the "Alay Lakad." This procession starts from Quiapo Church at around 8:00 pm (30th of April), winding up at the National Shrine of Antipolo Cathedral around dawn of the following day (1st day of May)

## **ROSARY AND NOVENA PRAYERS**

## **Opening Hymn: Immaculate Mary**

1. Immaculate Mary, your praises we sing, You reign now in splendor with Jesus our King.

Refrain: Ave, Ave, Ave, Maria. Ave, Ave, Ave, Maria.

- Predestined for Christ by eternal decree, God willed you both virgin and mother to be. Ave, Ave, Ave, Maria. Ave, Ave, Ave, Maria.
- 3. To you by an angel, the Lord God made known, The grace of the Spirit, the gift of the Son. (Refrain)
- 4. Most blest of all women, you heard and believed. Most blest in the fruit of your womb then conceived. (Refrain)
- 5. The angels rejoiced when you brought forth God's Son. Your joy is the joy of all ages to come.

## Rosary Prayers – Glorious Mystery

#### **MEMORARE**

Remember, O most Blessed Virgin, that never was it known, that anyone who fled to Thy protection, implored Thy help, or sought Thy intercession, was left unaided. Inspired with this confidence, we fly unto Thee, O Virgin of Virgins, our Mother. To Thee we come, before Thee we kneel, sinful and sorrowful. O Mother of the Word Incarnate, despise not our petitions in our necessities, but in Thy mercy, hear and answer them. Amen.

#### PRAYER TO OUR LADY OF PEACE AND GOOD VOYAGE

O Lady of Peace and Good Voyage, Virgin of Antipolo, look kindly upon the needs of your children, as we journey to our home in heaven. For you, O Mother, know full well what it is to travel on the road.

From that room in Nazareth where you received the joyful news from the angel, Gabriel, you taught us the generosity of a Christian obedience that surrenders and entrusts all to Divine Providence.

In your journey to that stable in Bethlehem on that first Christmas night, you taught us how to treasure in our hearts the overwhelming graciousness of Our Father.

In your flight to Egypt, with your newborn, you taught us the quiet courage that springs from a firm faith in God, even in the face of great danger and suffering. In that sorrowful climb up to Calvary on that fateful Friday afternoon, you taught us how a human love can rise to greater heights by self-giving and forgiveness when transformed and united to ineffable Divine Love.

O Mother, you give us so much hope and encouragement by your example of filial love and discipleship. As you accompanied Christ in your journey from Nazareth to Bethlehem, from Egypt to Galilee and finally to Calvary, you discovered the loving presence of God in ever new ways.

O Mother, as we undertake our own journey on this road, accompany us in our discovery of God in our lives and in the lives of other people. Make us see with the eyes of our hearts, and help us to know Him and to grow deeper in His love through life's joys and pains. And at our journey's end, lead us to the doorsteps of heaven and bring us to your Son Jesus who has secured and prepared for us a place in our Father's home. Amen.

#### Hymn: Salve Regina

Salve, Regina, mater misericordiae: / Vita, dulcedo, et spes nostra, salve. Ad te clamamus, exsules, filii Hevae. Ad te suspiramus, gementes et flentes in hac lacrimarum valle. Eia ergo, Advocata nostra, illos tuos misericordes oculos ad nos converte.

Et lesum, benedictum fructum ventris tui, nobis, post hoc exsilium ostende. O clemens: O pia: O dulcis Virgo Maria.

#### (PLEASE PROCEED TO THE CHURCH)

## **Dios Te Salve (Hail Mary)**

Dios te salve Maria Llena eres de gracia / El senor es contigo Bendita tu eres Entre todas las mujeres Y bendito es el fruto Y bendito es el fruto De tu vientre Jesus. Santa Maria Madre de Dios Ruega por nosotros Pecadores ahora Y en la hora De nuestra muerte amen. Jesus.

Aba Ginoong Maria, napuno ka ng grasya. Ang Panginoon Diyos ay sumasaiyo at bukod kang pinagpala sa babaeng lahat at pinagpala rin ang 'yong na si Hesus. Santa Maria Ina ng Diyos, Ipanalangin mo kami, makasalanan ngayon at kung kami mamatay amen.

## Birhen ng Antipolo

Birheng Maria ng Antipolo, kami ay dinggin mo. Ina naming minamahal, bituin naming gabay. Tulutan mong lumaganap, kapayapaan at katarungan sa bayang Pilipinong namimintuho sa iyo.

O Reyna naming kayumanggi, akayin mo kami sa aming paglalakbay sa landas n'ya ring buhay. Tulutan mo kaming makarating nang maluwalhati sa aming nilalangit: Kaharian ng Diyos Ama.

Nuesta Senyora de la Paz Y Buen Viaje, ipanalangin mo kami. (2x)

#### **EUCHARISTIC CELEBRATION**

## Greeting

*Priest:* The Lord be with you. *People:* **And with your spirit.** 

## Penitential Act, Form A (Confiteor)

I confess to almighty God and to you, my brothers and Sisters, that I have greatly sinned in my thoughts and in my words, in what I have done and in what I have failed to do, through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

### Kyrie (Maawa Ka) by Marcelo

Panginoon, maawa ka, Panginoon, maawa ka. Kristo, maawa ka, Kristo, maawa ka sa amin. Panginoon, maawa ka, Panginoon, maawa ka.

## Gloria (Papuri Sa Diyos)

Luwalhati sa Diyos sa kaitaasan! Kaloob sa lupa ay kapayapaan. Pinupuri ka't ipinagdarangal / sinasamba ka dahil sa dakila mong kaluwahatian. Panginoon naming Diyos, Hari ng Langit. Amang Makapangyarihan / Panginoong Hesukristo, bugtong na anak ng Diyos./ Kordero ng Ama. Ikaw na nag-aalis ng mga kasalanan ng sanlibutan. Tanggapin mo ang aming kahilingan. Ikaw na naluluklok sa kanan ng Ama maawa ka sa amin. Ikaw lamang ang banal, Panginoong Hesuskristo. Kasama ng Espiritu sa Luwalhati ng Ama. Amen, amen, amen, amen.

## First Reading: 2 Kgs 4:42-44 (Proclaimed In Tagalog)

A man came from Baal-shalishah bringing to Elisha, the man of God, twenty barley loaves made from the firstfruits, and fresh grain in the ear. Elisha said, "Give it to the people to eat." But his servant objected, "How can I set this before a hundred people?" Elisha insisted, "Give it to the people to eat." "For thus says the LORD, 'They shall eat and there shall be some left over." And when they had eaten, there was some left over, as the LORD had said.

## Responsorial Psalm: Ps 145:10-11, 15-16, 17-18

R. (cf. 16) The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs.

- Let all your works give you thanks, O LORD, and let your faithful ones bless you. Let them discourse of the glory of your kingdom and speak of your might.
- 2. The eyes of all look hopefully to you, and you give them their food in due season; you open your hand and satisfy the desire of every living thing.
- 3. The LORD is just in all his ways and holy in all his works The LORD is near to all who call upon him, to all who call upon him in truth.

#### 2nd Reading: Eph 4:1-6 (Proclaimed in Tagalog)

Brothers and sisters: I, a prisoner for the Lord, urge you to live in a manner worthy of the call you have received, with all humility and gentleness, with patience, bearing with one another through love, striving to preserve the unity of the spirit through the bond of peace: one body and one Spirit, as you were also called to the one hope of your call; one Lord, one faith, one baptism; one God and Father of all, who is over all and through all and in all.

### Gospel Acclamation: Lk 7:16

Alleluia, alleluia, aalleluia!

A great prophet has risen in our midst. God has visited his people.

(Narito at dumating na, isang dakilang propeta, sugo ng D'yos sa bayan n'ya.)

#### **Gospel JN 6:1-15**

#### **HOMILY**

#### **Nicene Creed**

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven.

(bow) and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man.

For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

#### PRAYERS OF THE FAITHFUL

#### PREPARATION OF THE GIFTS

#### HYMN: TINAPAY NG BUHAY (M. FRANCISCO)

Koro: Ikaw, Hesus ang Tinapay ng buhay, Binasbasan, hinati't inialay. Buhay na ganap ang sa ami'y kaloob. At pagsasalong walang hanggan.

- Basbasan ang buhay naming handog. Nawa'y matulad sa pag-aalay
   Mo. Buhay na laan nang lubos Sa mundong sa pag-ibig ay kapos. Koro)
- 2. Marapatin sa kapwa maging tinapay. Kagalakan sa nalulumbay, Katarungan sa naaapi. At kanlungan ng bayan Mong sawi. (Koro)

#### **Suscipiat Dominus**

May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.

#### Santo (Bukas Palad)

Santo! Santo! Panginoong Diyos! Napupuno ang langit at lupa ng kadakilaan Mo!

Osana! Osana! Osana sa kaitaasan! Osana! Osana! Osana sa kaitaasan! Pinagpala ang naparirito Sa ngalang ng Panginoon

Osana! Osana! Osana sa kaitaasan! Osana! Osana! Osana sa kaitaasan!

#### Mystery of Faith

Si Kristo ay gunitaing sarili ay inihain, bilang pagkai't inumin pinagsasaluhan natin hanggang sa Siya'y dumating, hanggang sa Siya'y dumating.

## <u>Amen</u>

## Our Father

Ama Namin Sumasalangit Ka. Sambahin Ang Ngalan Mo. Mapasa-amin Ang Kaharian Mo. Sundin Ang Loob Mo. Dito Sa Lupa Para Nang Sa Langit. Bigyan Mo po Kami ngayon ng Aming Kakanin Sa Araw Araw. At Patawarin Mo Kami Sa Aming Mga Sala. Para Nang Pagpapatawad Namin sa nagkakasala Sa Amin. At Huwag Mo Kaming Ipahintulot Sa Tukso. At ladya Mo Kami Sa Lahat Ng Masasama.

Sapagkat Sa'Yo ang kaharian, kapangyarihan at kapurihan Ngayon at magpakailanman! Ngayon at magpakailanman!

## Kordero ng Diyos (Bukas Palad)

Kordero ng Diyos na nag-aalis ng mga kasalanan ng mundo Maawa Ka sa amin! Kordero ng Diyos, maawa Ka. (2x) Kordero ng Diyos na nag-aalis ng mga kasalanan ng mundo lpagkaloob Mo sa amin ang kapayapaan

*Priest:* Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

All: Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

#### **COMMUNION HYMNS:**

#### <u>Inay</u>

Sa mahinahong paalam ng araw, Sa pag-ihip ng hanging kahapunan. Balabal ko'y init ng 'yong pag-ibig Sa dapit-hapong kay lamig. Mga bituin kay agang magsigising, Umaandap, mapaglaro man din. Iyong ngiti hatid nila sa akin Sa diwa ko't panalangin

Puso ko'y pahimlayin Inay, Upang yaring hamog Ng gabing tiwasay Ay madama ko bilang damping Halik ng 'yong Anak Ay! Irog kong inay

## Dakila Ka, O Panginoon (Lito Magnaye)

1. Ikaw, O, D'yos ang ay tunay na dakila sa 'Yong mga gawa't salita / O, Amang maylikha, kami'y namamangha / pag-ibig ang alok mo sa lahat.

(Koro) Dakila Ka, O, Panginoon / Dakila rin ang 'Yong Pag-ibig na handog. Dakila Ka pagkat sa araw na ito tinawag Mo kami upang maging anak Mo.

- 2. Kahit kami'y hindi karapat-dapat tinawag mo pa rin kaming lahat / sa lyo, O, Ama kami'y nagkaisa / nagpupuri ngayon ang aming puso at kaluluwa.
- 3. Buhay ngayon sa amin ang paghamon maging ilaw sa aming panahon / O. Ama, sa Iyo dumudulog ngayon ang bayan Mong hinirang / at sa ngalan Mong nagkatipon.

## Flowers Offering: Stella Maris

## Children Prayers Dedication to Mary, Mother of God

## Recessional Song: Inang Mahal by Hangad

Inang mahal, Mariang Ina sa kandungan mo'y nahimlay Ang sanggol mong aming buhay. Pakinggan mo At ihatid aming mga panalangin Kay Hesus na kaligtasan namin.

Pag-ibig mo, Inang kay tamis, Ipadama mo sa aming tumatangis. Turuan mo kaming magmahal Kay Hesus, aming Tagapagligtas.

Inang mahal, Huwaran ka ng pagsisilbi sa Diyos Sa pag-akap mo kay Hesus.

Pakinggan mo Ang panalangin naming matularan ka Sa tindi ng pag-ibig mo sa Kanya..

## With heartfelt gratitude for your support and generosity

Bishop John Noonan, D.D.

Our brother Priests

Our brother Deacon

Knights of Columbus

Staff of the Basilica of the National Shrine of Mary, Queen of the Universe

Sponsors (donation received as of July 19, 2021):

Mr. & Mrs. Alex and Sheila Acosta

Dr. & Mrs. Manuel Agustines

Dr. Evelyn Alcantara

Mr. & Mrs. Remars and Au Alejo

Drs. Teresito & Florenda Alquisola

Mrs. Manuela Altensee

Mr. & Mrs. Francisco & Perla Ariz, Jr.

Mr. & Mrs. Peter & Rusille Atuel

Mr. & Mrs. Efren Bantug

Mrs. Elena Beredo

Mr. & Mrs. Robert & Lina Bilbrey

Ms. Anelita Caibigan

Mrs. Norma Camoes

Mr. & Mrs. Ric & Maria Caparas

Dr. & Mrs. Apolinario & Hely Dalida

Mrs. Nora Dator

Mr. & Mrs. Arthur and Fe Dawson

Mr. & Mrs. Francisco Dayao

Dr. & Mrs. Santiago & Adelaida De Los Angeles

Mr. & Mrs. Rodolp Dy

Mr. & Mrs. Jesus & Marina Escarcha

Mr. & Mrs. Henry & Paz Estipona

Mr. & Mrs. Orlando & Ana Fajardo

Mr. & Mrs. Rizal and Merci Gatica

Mr. & Mrs. Frank & Cleopatra Germonto

Dr. & Mrs. Patrick & Meliza Gonzales

Mr. & Mrs. James & Marry Anne Gordon

Mr. & Mrs. Danny & Siony Gorion

Mr. & Mrs. Ralph & Marilyn Gutierrez

Mr. Robert Hagenmaier

Mr. & Mrs. Norman & Susan Harris

Drs. Allan & Caroline Honculada

Drs. Patricia & Marlon Ilagan

Mr. & Mrs. Ed and Jasmin karasiewicz

Mr. & Mrs. Billy and Grace Kong

Mr. & Mrs. Whiteford Lewis

Ms. A. Q. Lien

Mr. & Mrs. Galicano Jr. & Teresita Lomotan

Drs. Nelson & Elizabeth Luzod

Ms. Norma Macalintal

Mr. & Mrs. Romeo & Maternidad Manuel

Dr. & Mrs. Patrick & Helen Mathias

Mr. & Mrs. Ace Sterling & Alicia Medina

Ms. Teresita Meek

Mrs. Rosita Mejia

Mr. & Mrs. Kenneth & Evelyn Millbauer

Mr. & Mrs. Terry & Amelia Miller

Mr. & Mrs. Augusto & Lydia Miranda

Dr. Rudy Panganiban

Drs. Renato & Myrna Parungao

Ms. Maria Lina Patrick

Mr. & Mrs. Efren & Elisa Paule

Mr. & Mrs. Salus & Helena Provido

Mr. & Mrs. Mario & Carmen Quitoriano

Dr. & Mrs. Valentin & Josephine Raz

Dr. & Mrs. Eusebio Salud

Mr. & Mrs. Fred & Hazel Rice

Mr. & Mrs. Nick Salubayba

Mr. & Mrs. Renato & Adoracion Santos

Mr. & Mrs. Antonio & Purita Santos

Drs. Jesse & Josephine Tan

Ms. Michol Sanchez

Drs. Ben and Susan Sandoval

Mr. & Mrs. Steve & Magelia Taparan

Mr. & Mrs. Ernesto Templo

Dr. & Mrs. Raul & Josefina Templonuevo

Mr. & Mrs. Raul & Nencita Trajano

Mr. & Mrs. Oscar & Norma Trias

Mr. & Mrs. Fermin & Eugenia Vasquez

Mr. & Dr. Oscar & Natividad Yao

Mr. & Mrs. Roberto & Lilia Yap, Jr.

Dr. Erlinda Zaballero

Mr. Ricky Padua

St. Joseph's Filipino Ministry of Winter Haven for hosting the Novena

All volunteers for giving their time, talents and treasures:

Altar Servers, Readers, Ushers, Honor Guards, Rosary Prayer Participants,

Banners Procession Participants, Flowers Offering Participants, Carriage

Decorator and Transporters, EM's Assistants, Food Servers,

Filipino Ministry Grand Choir, and all Volunteers not mentioned on this

list.

Maraming Salamat po sa inyong pagdalo at pagtangkilik!

## Mahal na Birhen ng Antipolo, ipanalangin mo kami.

Gratefully yours in Christ,
Fr. Kenny Aquino
Event Coordinator and Liaison Director of the Filipino Ministry

Fr. Mariano Catura Event Coordinator

## Filipino Ministry Major Upcoming Religious Events

- I. San Lorenzo Ruiz de Manila Feast Day Celebration September 26, 2021, 4<sup>th</sup> Sunday, 4PM All Souls Catholic Church – Historic Chapel 800 S. Oak Avenue, Sanford, FL 32771
- II. Simbang Gabi(9-day Roman Catholic ritual Novena Masses)December 15 to 23, 2021
- III. Santo Niño Feast Day Celebration
  January 23, 2021, 4<sup>th</sup> Sunday, 1:30PM
  Basilica of the National Shrine of the Mary Queen of the Universe

8300 Vineland Avenue, Orlando, Florida 32821 For detail information, please visit the Ministry's website

http://www.filipinoministryorlando.com/index.html

## Be part of the Ministry to the Filipino in the Diocese of Orlando ...

## Share your talent, time, and treasure

Please Email: Mila<u>512@aol.com</u>

For the following ministry...

- 1. Choir
- 2. Altar Server
- 3. Reader
- 4. Usher
- 5. Event Planner
- 6. Other areas as needed

You are special and will greatly appreciated by the Filipino community.